

- 23 Ürünü yağmura veya neme maruz bırakmayın.**
- 24 Ürünü su, küvet, lavabo, sauna, havuz veya buhar odalarının yakınında kullanmayın.**
- 25 Uçağa binmeden önce ürünü kapatın.**
- 26 Ürünü ve aksesuarlarını hava yastığının yakınında tutmayın, hava yastığı patlarsa bunlar yaranlamaya neden olabilir.**
- 27 Bu ürünü yerel yönetmeliklere göre bertaraf edin. Bu ürün, normal evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir. Pilin ateş veya sıcak bir fırın içinde imha edilmesi, mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamaya yol açabilir.**

Uygunluk işaretleri şarj kutusu kapağının iç kısmında yer almaktadır.

Kalfiye kişinin dikkatine: UYARI: pilin hatalı şekilde yerleştirilmesi halinde patlama tehlikesi söz konusudur. Sadece aynı veya benzeri tipte piller takın. Yanlış tipte pil takılması koruyucu mekanizmayı etkisiz hale getirebilir.

Maksimum şarj hızına ulaştırılması için şarj cihazı tarafından sağlanan gücün telsiz ekipmanın gerektirdiği min. 0.25 Watt ile maks. 5.0 Watt arasında olması gerekir.

Garanti

Bowers & Wilkins ürünleri en yüksek kalite standartlarına göre tasarlanmış ve üretilmiştir. Bununla birlikte, ürüne ilgili bir sorun çıkmış halinde B&W Group Ltd. ve ulusal distribütörleri, resmi bir Bowers & Wilkins distribütörü tarafından ürünün sunulduğu herhangi bir ülkede ürünü ücretsiz tamirini gerçekleştirilmeyi (istisnalar söz konusu olabilir) ve ücretsiz yedek parça sağlamayı garanti eder.

Bu garanti, bayilerin veya ulusal distribütörlerin ulusal veya bölgesel yasal yükümlülüklerini tamamlayıcı nitelikte olup, bir müşteri olarak sizin yasal haklarınızı etkilemez. B&W Group Ltd.'nin kontrolü dışındaki bazı bölgesel yasal yükümlülükler, aşağıda belirtilen şartların kapsamını veya süresini azaltabilir. Özellikle:

- Rusya Federasyonu'nda özel garanti koşulları uygulanır.
- Brezilya'da özel ithalat düzenlemeleri uygulanır.

Ayrıntılar için lütfen ilgili ulusal distribütör ile iletişime geçin.

Şartlar ve koşullar

Bu garanti:

- 1 sadece yetkili bir Bowers & Wilkins satıcısından veya bayisinden satın alınan ürünler için geçerlidir, bazı ülkelerde ulusal kanunlar uyarınca istisnalarla tabi olmak suretiyle satın alın tarihinden itibaren pasif hoparlörler için beş yıl; güçlendirilmiş hoparlör, elektronik aksam ve kulaklıklar için iki yıl boyunca geçerlidir. Ayrıntılı bilgi için lütfen ülkenizdeki Bowers & Wilkins distribütörüne danışın.

- 3 ekipmanın onarımı ile sınırlıdır. Nakliye, diğer maliyetler ve ürünlerin kaldırılması, taşınması ve kurulmasına ilişkin riskler bu garantinin kapsamına girmez.
- 4 yalnızca ürünün asıl sahibi için geçerlidir. Garanti devredilemez.
- 5 alım sırasında mevcut olan malzeme ve/veya işçilik kusuru dışındaki durumlarda ve aşağıdaki hallerde geçersizdir:
 - a pilin ve kulaklığın kulak takımları gibi kullanım sonucu doğal olarak yıpranacak bileşenlerin yıpranması.
 - b Bu yönde maksadı açıkça belirtmediğimiz müddetçe üçüncü parti ürünler ile birlikte çalışabilirlik sorunları.
 - c hatalı kurulum, bağlantı veya ambalajlama nedeniyle oluşan hasarlar.
 - d Kullanım kılavuzunda belirtilen doğru kullanım haricindeki herhangi bir kullanım, ihmâl, üründe değişiklik veya B&W Group Ltd. tarafından imal edilmemiş veya onaylanmamış parçaların kullanılmasıyla kaynaklanan hasarlar.
 - e hatalı veya uygun olmayan yan donanımın neden olduğu hasarlar.
 - f Kaza, şimşek, su, yangın, siccak, savaş, isyan veya B&W Group Ltd.'nin ve distribütörlerinin makul kontrolü dışındaki bir başka nedenden kaynaklanan hasarlar.
 - g Seri numarası değiştirilmiş, silinmiş, kaldırılmış veya okunamaz hale getirilmiş ürünler.
 - h Onarım veya değişikliklerin yetkisz bir kişi tarafından gerçekleştirilmiş olması.

Garanti kapsamındaki ürünler için onarım talebinde bulunmak

Ürününüzün performansıyla ilgili endişeleriniz varsa, lütfen aşağıdaki prosedürü takip edin:

- 1 Gerekli tüm iletişim bilgilerini web sitemizin ana sayfasının altındaki 'Bowers & Wilkins ile iletişim kurun' sekmesine tıklayıp ilgili ülkeyi bulabilirsiniz.
- 2 Temsilcimiz kaygılarınızla ilgili olarak sizinle görüşecektir. Onarım için ürünü iade etmeniz gerekiyorsa, size bir Ürün İade Yetkisi verilebilir. Ürünü bu iz olmadan iade edemezsiniz.

Garantinizi doğrulamak için orijinal satış faturasını veya sahiplik ve satın alma tarihi ile ilgili diğer kanıtlar sunmanız gerekir.

Çevre ile ilgili bilgiler

Bu ürün, bunlarla sınırlı olmamak üzere aşağıda belirtilen uluslararası yönergelerle uyumludur:

- i Kimyasalların Kayıt edilmesi, Değerlendirilmesi, Onaylanması ve Kısıtlanması (REACH)
- ii Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların bertaraf edilmesi (WEEE).

Bu ürünün düzgün şekilde geri dönüştürülmesi veya bertaraf edilmesine ilişkin yönlendirme için yerel atık bertarafı makaminize danışın.

日本語

安全上のご注意

- 1 説明書をお読みください。本機を御使用になる前に、この取扱説明書と本体および添付した「安全上のご注意」に書かれている警告および注意をよくお読みください。
- 2 取扱説明書を保管して下さい。この取扱説明書と添付した「安全上のご注意」は、必要に応じて参照できるようにわかりやすい場所に保管しておいてください。
- 3 注意事項を守ってください。本体および添付した「安全上のご注意」に記載された注意は必ず守ってください。
- 4 説明書に従ってください。取扱説明書の説明に従い正しくお使いください。
- 5 クリーニングには乾いた布を必ず使用してください。
- 6 付属のアクセサリ、もしくはB&Wによって明記されたアクセサリのみ御使用ください。
- 7 ベースペーカーを使用している場合は、ヘッドフォンを装着しない、またはすぐ近く(10cm以内)に置かないでください。
- 8 電力ソケットにヘッドフォンジャックプラグを挿入しないでください。
- 9 幼児がこれらのヘッドフォンを使用する場合は、必ず保護者の目の届く場所で使用させてください。
- 10 Hi-Fiシステムのスイッチを操作する、またはヘッドフォンを接続すると、カチンという音が発生する場合があります。この音は、音量が高いと、聴覚に障害が生じる恐れがあります。スイッチを操作、またはヘッドフォンを接続する前に、必ず音量つまみを最小にセットしてください。
- 11 自動車、自転車等を運転中はヘッドフォンを使用しないでください。
- 12 のどを詰まらせる可能性のある小さなパーツを含んでいます。3歳以下のお子様には適していません。
- 13 この製品は磁気を帯びた材料を含んでいます。
- 14 落としたり、上に乗ったり、水に浸したりしないでください。
- 15 長時間大音量で聞かない

 本機の最大音圧レベルは100dBです。長時間お使いの場合は、音量に注意してお使いください。極端に大きな音を長時間聞か続けると、耳を痛める原因となり、慢性的な聴覚性聴力障害(NIHL)を引き起こす恐れがあります。聴覚を損なわないようにするため、各音圧に耐えられる最長限度時間に関して米国労働安全衛生庁(OSHA)が定めたガイドラインを以下に記載します。
 ・90 dB SPL: 8時間
 ・95 dB SPL: 4時間
 ・100 dB SPL: 2時間
 ・105 dB SPL: 1時間
 ・110 dB SPL: 30分
 ・115 dB SPL: 15分
 ・120 dB SPL: 回避しないとうるを痛める原因となります。
- 16 本製品は、40°Cまでの室温で動作するように設計されています。
- 17 本製品はリチウムイオン電池を搭載しています。誤って使用されたり損傷があったりした場合は、事故の原因となる可能性や爆発する危険性があります。
- 18 バッテリーが液漏れしている場合、本製品を操作しないでください。

- 19 本製品・バッテリーの売却、非常に高い温度の環境下での放置は行わないでください。そのようなことが行われた場合、内蔵バッテリーの爆発や引火性の液体または気体の漏出が起きる可能性があります。
- 20 本製品・バッテリーを非常に低い気圧下に置かないでください。そのようなことが行われた場合、内蔵バッテリーの爆発や引火性の液体または気体の漏出が起きる可能性があります。
- 21 製品のバッテリーを直接確認したり交換したりしないでください。このバッテリーは内蔵用であり、ユーザーが点検整備を行うことはできません。
- 22 バッテリーのお手入れに関する情報については、製品の説明書を参照してください。
- 23 本製品を雨や水に濡らさないでください。
- 24 本製品を、水道、浴槽、シンク、サウナ、スチームサウナ、プールの近くで使用しないでください。
- 25 航空機に搭乗する前に、本製品の電源を切るようにしてください。
- 26 車両のエアバッグの上あるいは近くに、本製品やアクセサリを置いたり保管したりしないでください。エアバッグが膨らんだ場合に、負傷する危険性があります。
- 27 本製品の廃棄は、地域の条例に従って行ってください。本製品を通常の家庭ごみとともに廃棄してはなりません。バッテリーは、火中や加熱炉内への投棄、機械による粉砕や切断が行われると、爆発する可能性があります。

適合マークは、充電ケースの蓋の内側にあります。

技術者に対する注意: バッテリーの交換は正しく行わないと爆発の危険があります。交換には同一製品または同等品のみを使用してください。タイプの違うバッテリーと交換してしまうと、保護措置が働かなくなる可能性があります。



Bluetooth / ノイズキャンセリングヘッドホンを廃棄する

本製品に内蔵されている充電式電池はリサイクルできます。Bluetooth / ノイズキャンセリングヘッドホンを廃棄する際は、当社お客様センターにご相談ください。

充電器の供給する電力は、無線機器が必要とする最小0.25ワットから、最大限の充電速度を得るための最大5.0ワットの間でなければなりません。

保証期間

Bowers & Wilkinsの製品は同社が定める厳格な品質基準に基づいて設計・製造されています。しかし、製品に何らかの不具合が生じた場合、B&W Group Ltd.と各国の代理店は、Bowers & Wilkinsの正規代理店がサービスを提供しているどの国でも、工賃(保証排除が適用される場合もあります)と交換部品代金無料で保証を行っています。

当保証は、各国／地方行政の定める販売店または各国代理店に課された法的義務を補足するものであり、消費者としての法定権利には影響しません。B&W Group Ltd.の管理の範囲を超えて、一部の地域の法的義務により以下の適用範囲または期間が削減される可能性があります。特に、

- ロシア連邦では特別保証条件が適用されます。
- ブラジルでは特別輸入規制が適用されます。

詳細については関連する国の代理店に問い合わせてください。

保証条件

当保証は、

- 1 Bowers & Wilkinsの正規小売店または販売店から購入した製品にのみ有効です。
- 2 バッテリー・スピーカーの場合は購入日から5年間、パワーアンプ内蔵型スピーカー、電子機器、ヘッドホンの場合は2年間有効です。ただし、一部の国では国家法規に基づいて保証排除が適用されます。詳細についてはお住まいの国のBowers & Wilkins代理店にお問い合わせください。
- 3 機器の修理にのみ限定されます。運搬費、その他の費用、また製品の取り外し・移動・設置に起因する故障のリスクについては当保証の対象外となっています。
- 4 最初の所有者にのみ有効です。当保証は譲渡できません。
- 5 当保証は、製品購入時に不良部品および/または製造上の欠陥があった場合にのみ適用されます。以下の項目は適用外となりますのでご了承ください。
 - a 電池やヘッドホンのイヤープッドなど、使用とともに摩耗または減損する性質のコンポーネント部品の劣化
 - b サードパーティ製品との相互運用性の問題；私たちが明確にこの意図を指定しない場合
 - c 不適切な設置、接続、包装によって生じた損傷。
 - d 取扱説明書に記された正しい使用方法以外の使い方、本人の過失、改造、またB&W製またはその認定する以外の部品を使用したことによって生じた損傷。
 - e 不良または不適切な付属器具によって生じた損傷。
 - f 事故、雷、水害、火災、熱、戦争、争乱、またB&Wおよびその公認代理店の常識的管理の範囲を超えた不可抗力による損傷。
 - g 製造番号が修正、削除、取り外し、また故意に判読不明にされた製品。
 - h 認定外の者による修理、改造が行われた場合。

保証期間中の修理について

本製品の性能に問題がある場合は、以下の手順にて手続きをしてください。

- 1 我々のウェブ・サイトのホーム・ページの下にある'Contact Bowers & Wilkins'をクリックし、該当する国を選択することによって、コンタクトの詳細のすべてを見つけることができます。

- 2 担当者がお客様のお申し出事項を検討いたします。修理のため製品を返送していただく必要がある場合は、商品返品確認を発行いたします。この確認なしに製品を返送していただくことはできません。

保証を有効にするには、納品書原本または所有と購入日を証明する他の証拠となるものを提示する必要があります。

環境関連情報

本製品は以下を含む国際指令に準拠しています。

- i. 化学物質の登録、評価、認可および制限 (REACH)
- ii. 廃電気電子機器指令 (WEEE)

本製品の適切なリサイクルまたは処分方法の指針については現地の廃棄物処理当局にお問い合わせください。

安全にお使いいただくために (本機をご使用前にお読みください)

お読みになった後は、大切に保管してください。

安全上のご注意

安全に関する重要な内容ですので、ご使用前によくお読みの上、正しくお使いください。



警告

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



ねじを外したり、分解や改造をしない
ヘッドホンを改造しないでください。故障や感電の原因となる場合があります。
内部の点検・調整・修理は販売店にご依頼ください。

運転中は使用しない



本機の最大音圧レベルは 100dB です。長時間お使いの場合は、音量に注意してお使いください。極端に大きな音を長時間聞き続けると、耳を痛める原因となり、慢性的な騒音性聴力障害 (NIHL) を引き起こす恐れがあります。聴覚を損なわないようにするため、各音圧に耐えられる最長限度時間に関して米国労働安全衛生庁 (OSHA) が定めたガイドラインを以下に記載します。

- ・ 90 dB SPL : 8 時間
- ・ 95 dB SPL : 4 時間
- ・ 100 dB SPL : 2 時間
- ・ 105 dB SPL : 1 時間
- ・ 110 dB SPL : 30 分
- ・ 115 dB SPL : 15 分
- ・ 120 dB SPL : 回避しないと耳を痛める原因となります。

イヤークリップをお子様の手の届くところに保管しない



イヤークリップを幼いお子様が誤って飲み込まないように、お子様の手の届かないところに保管してください。

火や炎を近づけない



本機の上でろうそくを灯す・タバコの灰皿を使用するなどの火や炎の発生しているものを置かないでください。火災の原因となります。



注意

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

接続機器の電源を入れる前に



音量を最小にしてください。
突然大きな音が出て聴力障害などの原因となることがあります。

お肌に合わないと感じたときは



早めにヘッドホンの使用を中止して、医師またはお買い上げの販売店にご相談ください。

運転中は使用しない



自転車やバイク、自動車などの運転中はヘッドホンを絶対に使用しないでください。交通事故の原因となります。歩行中に使用する場合は、周囲の音が聞こえにくくなり、交通事故の原因となりますのでご注意ください。



充電するとき、USB 接続端子に無理な力を加えない

USB 接続端子にて充電する際には、無理な力を加えないでください。斜めに差したり、差した状態でコード部を持ち、引っ張ると、端子部が故障・破損し、火災の原因となります。

取り扱い上のご注意

- コードの抜き差しは、必ずプラグを持っておこなってください。
- コードにストレスをかけると、コードの断線など故障の原因になります。
次のことを守って正しくお使いください。
 - 無理にコードを引っ張らない。
 - コードを折り曲げない。
 - ポータブル機器をぶらさげない。
 - ポータブル機器に巻き付けない。
- ポータブル機器をぶら下げると、接続コードが外れてポータブル機器が落下する場合があります。このような場合、当社ではポータブル機器の保証は致しかねます。あらかじめご了承ください。
- 温度の高い場所には置かないでください。直射日光の当たる所、炎天下の車中など特にご注意ください。高温により、部品が変形したり故障したりすることがあります。
- 音量を上げ過ぎると音が漏れやすい構造になっています。周囲の人の迷惑にならないように気をつけましょう。特に電車の中などの公共の場所で使用する場合にはご注意ください。
- 本機に力を加えたり、重さを加えたりした状態で長時間放置すると変形してしまう恐れがあります。保管するときは変形しないようにご注意ください。
- 清掃は乾いた布でのみおこなってください。化学ぞうきんをご使用の際は、その注意書きに従ってください。
- ベンジンやシンナーなどの有機溶剤および殺虫剤などが本機に付着すると、変質や変色の原因になりますので使用しないでください。

充電電池についてのご注意



警告

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

加熱しない



火中に投入したり、加熱したりしないでください。
発熱、発火、破裂の原因となります。

強い衝撃を与えない



釘を刺したり、ハンマーで叩いたり、踏みつけたりしないでください。
発熱、発火、破裂の原因となります。

内部に異物を入れない



異物が入ると、火災や感電の原因となります。

高温になる場所で充電、使用、放置しない



コンロやストーブなど火気の近く、直射日光が当たる場所、炎天下の車内などで充電、使用、放置すると、発熱、発火、破裂の原因となります。
また、内蔵充電電池の性能や寿命を低下させる原因となります。



Li-ion

Bluetooth / ノイズキャンセリングヘッドホンを廃棄する

本製品に内蔵されている充電式電池はリサイクルできます。Bluetooth / ノイズキャンセリングヘッドホンを廃棄する際は、当社お客様相談センターにご相談ください。



注意

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容および物の損害のみの発生が想定される内容を示しています。

異常を感じたら



使用中、充電中、保管中に異臭や発熱を感じたり、変色や変形などの異常に気づいたときは、すぐに使用を中止し、販売店または当社にご連絡ください。

次の注意事項をお守りください



- ・電子レンジや高压容器に入れない。
- ・電磁調理器の上におかない。
- ・内蔵充電電池を電源コンセントや車のシガーソケットに接続して充電しない。
- ・充電の際は、当社指定の充電条件を守ることを。

充電電池が液漏れして、液が目に入ったときは



こすらず、すぐに水道水などのきれいな水で十分に洗い流し、ただち医師の治療を受けてください。放置すると、目に障害を与えるおそれがあります。

医療機器、自動ドア、火災報知機などの近くで使用しない



自動制御機器の近くで使用すると、電波が機器に影響をおよぼし、誤作動による事故の原因となるおそれがあります。

所定の充電時間を経過しても充電が完了しないときは



充電を中止してください。
充電し続けると、発熱、発火、破裂の原因となります。

電波に関するご注意



☎ 018-240046
(イヤフォン)



☎ 018-240047
(充電ケース)

本機は電波法に基づく工事設計認証を取得した小電力データ通信システムの無線局設備を内蔵しています。

・本機を使用するときに無線局の免許は必要ありません。

※ 以下のことをおこなうと法律で罰せられることがあります。

- ・内蔵する小電力データ通信システムの無線局設備を分解/改造すること
- ・内蔵する小電力データ通信システムの無線局設備に貼ってある証明ラベルをはがすこと
- ・この機器の使用周波数帯(2.4GHz)では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)、特定小電力無線局(免許を要しない無線局)、およびアマチュア無線局(免許を要する無線局)が運用されています。

1. この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局、特定小電力無線局およびアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。

2. 万が一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか、または電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡いただき、混信回避のための処置等についてご相談してください。

3. その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局またはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など、何かお困りのことが起きたときには、次の連絡先へお問い合わせください。

連絡先:

株式会社 ディーアンドエムホールディングス

お客様相談センター

0570 (666) 112

<https://www.bowerswilkins.com/ja-jp/contact-us>

◎ 本機では、2.4GHz の周波数帯の電波を利用している関係で、下記機器と干渉し、音が途切れたり、雑音が発生したりする可能性があります。

【2.4GHzの周波数帯を使用している主な機器】

- ・ 電子レンジ
- ・ 無線 LAN を利用した機器 (ノートパソコン、無線ルーター、無線 LAN 対応 AV 機器等)
- ・ コードレスフォン
- ・ Bluetooth 対応機器
- ・ ワイヤレス対応 AV 機器
- ・ ワイヤレスコントローラー

※ 音が途切れたり雑音が発生したりする場合には、下記の方法で改善する可能性があります。

1. 干渉している機器との距離を離す。
2. 干渉している機器の電源を切る。

◎ ベースメーカー等の医療用電気機器をご使用の場合には、各医療用電気機器メーカーまたは販売店に電波による影響をご確認の上ご使用ください。

◎ 人ごみの中で使用したり、本機の間に鉄筋コンクリートの壁や家具などの障害物があると、通信状態が悪くなり音が途切れたり、雑音が発生したりすることがあります。音が途切れたり、雑音が発生したりする場合には、見通しの良い場所に設置し直してください。

◎ 設置の距離や障害物がない場合でも、電波の反射等により受信がうまくいかない場合

があります。その場合には本機の向きや位置を変えると改善することがあります。

- ラジオやテレビ、BS/CS チューナーなどの電波を利用した機器のそばで使用すると、ノイズを発生することがあります。その場合には機器から遠ざけて設置してください。
- 本機は盗聴防止機能を搭載しておりますが、第三者が故意または偶然に受信する可能性があります。
- 本機はご家庭内での音楽、映画等の再生を目的にしたホームエンターテイメントシステムです。他の環境、目的での使用はおやめください。

◎ 現品表示について



- 2.4 : 2.4GHz 帯を使用する無線設備を表します。
- FH : 変調方式を表します。
- 1 : 移動体識別装置の隣無線局に対して想定される干渉距離を表します(約 10 m)。
-  : 2.4GHz 帯の全帯域を使用し、かつ移動体識別装置の帯域が回避不可であることを意味します。

保証と修理について

□ 保証書について

この製品には保証書が添付されております。保証書は、必ず「販売店名・購入日」などの記入を確かめて販売店から受け取っていただき、内容をよくお読みの上、大切に保管してください。

保証期間は保証書をご確認ください。

□ 保証期間中の修理

保証書の記載内容に基づいて修理させていただきます。詳しくは保証書をご覧ください。

ご注意

保証書が添付されない場合は有料修理になりますので、ご注意ください。

□ 保証期間経過後の修理

修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により、有料修理致します。

□ 修理料金のしくみ

- 技術料、故障した製品を正常に修復するための料金です。技術者の人件費・技術教育費・測定機器などの設備費・一般管理費などが含まれます。
- 部品代、修理に使用した部品代金です。その他修理に付帯する部材などを含む場合もあります。
- 出張料、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。別途駐車料金をいただく場合があります。

□ 補修部品の保有期間

本機の補修用性能部品の保有期間は、製造打ち切り後 8 年です。

□ 修理を依頼されるとき

修理を依頼される前に

- 取扱説明書の「故障かな?と思ったら」の項目をご確認ください。
- 正しい操作をしていただけず修理を依頼される場合がありますので、取扱説明書をお読みいただき、お調べください。

修理を依頼されるとき

- 持ち込み修理対象製品の出張修理をご希望される場合は、別途出張料をご請求させていただきますこととなりますので、あらかじめご了承ください。
- 修理を依頼されるためのために、梱包材は保存しておくことをおすすめします。

□ 依頼の際に連絡していただきたい内容

- お名前、ご住所、お電話番号
- 製品名 ---- 取扱説明書の表紙に表示しています。
- 製造番号 -- 保証書と製品背面に表示しています。
- できるだけ詳しい故障または異常の内容

□ お客様の個人情報の保護について

- お客様にご記入いただいた保証書の控えは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただきます場合がございますので、あらか

じめご了承ください。

- この商品に添付されている保証書によって、保証書を発行している者(保証責任者)およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

保証書

※印欄に記入のない場合は無効となりますので必ずご確認ください。

型名	製造番号
※お客様	お名前 様
	ご住所 〒
	電話番号 ()
※お買い上げ日	※取扱販売店名・住所・電話番号
年 月 日	
保証期間(お買い上げ日より)	
本体: 2 年	
年	

お買い上げいただきありがとうございます。保証期間内に取扱説明書、添付シート等の注意書きにしたがって、正常な使用状態で使用中に故障した場合には本書記載内容にもとづきサービスセンターにて無料修理をさせていただきます。お買い上げの日から左記の保証期間内に故障した場合は、本書をご準備の上、下記の修理お問い合わせ窓口にご依頼ください。本書は日本国内においてのみ有効です。

Effective only in Japan.

移動や輸送が困難な大型製品につきましては、出張修理のお見舞いをさせていただきますので、修理お問い合わせ窓口までご相談ください。

株式会社 ディーアンドエムホールディングス
〒210-8569 神奈川県川崎市川崎区日進町2
番地 1D&Mビル
修理お問い合わせ窓口 TEL : 0570-666-811

株式会社 ディーアンドエムホールディングス

当社の最新情報をインターネット上でご覧ください。

<https://www.bowerswilkins.com/ja-jp/>

简体中文 重要安全指示

- 1 阅读这些指示。
- 2 保存这些指示。
- 3 注意所有警告。
- 4 遵守所有指示。
- 5 请使用干布清洁。
- 6 只使用制造商规定的附件/零件。
- 7 请确保耳机没有与起搏器一起配戴，或放置接近起搏器的地方（10厘米以内）。
- 8 请勿把耳机插头插入电源插座内。
- 9 请时刻指导儿童使用耳机。
- 10 处于高音量时，若操作hi-fi系统上的按键或插入耳机，可产生喀噁声并影响阁下听觉。因此，在操作按键或插入耳机前，请始终把音量调到最低。
- 11 如驾驶或踏单车，请勿使用耳机。
- 12 含有的微细部件存在令人窒息的风险。不适合3岁或以下的儿童。
- 13 本产品含有磁性物料。
- 14 请勿弄脏及坐在耳机上，或把它浸在水中。
- 15  长时间、高音量使用耳机可能会损害听力。
- 16 本产品仅设计在环境温度高达40°C下使用。
- 17 本产品包含锂离子电池，如果使用不当或损坏，可导致危害及有爆炸风险。
- 18 如电池漏液，切勿触摸产品。
- 19 切勿焚烧本品/电池或将其置于极度高温环境中，以防内置电池爆炸或发生易燃液体或气体泄漏。
- 20 切勿将本品/电池置于极低气压下，以防内置电池爆炸或发生易燃液体或气体泄漏。
- 21 不要试图接触或更换产品的电池，电池是内置的，用户不能自行维修。
- 22 请参阅产品手册了解有关电池保养的信息。
- 23 请勿使本产品受雨淋或受潮。
- 24 请勿在靠近水源、浴缸、水池、桑拿、游泳池或蒸汽房的地方使用本产品。
- 25 登机前，请关闭产品。
- 26 不要把产品或配件放置或存放在靠近车辆安全气囊的地方，当安全气囊爆炸时，可能会导致人员受伤。
- 27 弃置本品时需遵守当地法规。禁止将本品与日常生活垃圾一同处理。若将电池置入火中或烤箱中，或者使用机械性手段碾碎或切割电池，可能引起爆炸。

合规标志位于充电盒盖子内侧上。
致技术人员：注意：不正确更换电池有爆炸风险。请勿使用相同或同等类型的电池进行更换。使用错误类型的电池更换可能会破坏保护措施。

充电器提供的功率必须介于无线电设备所需的最小0.25瓦和最大5.0瓦之间，才能达到最大充电速度。

有限保修

Bowers & Wilkins产品按照最高质量标准设计和制造。不过，假如产品有任何问题，B&W Group Ltd及其遍布全国认可的Bowers & Wilkins经销商将提供免除维修人工费用的保修（可能有例外情况）和配件替换。

本保修可补充任何经销商或当地总代理商的国家或地区的法律责任，它并不影响阁下作为客户的法律权利。一些超出B&W Group Ltd控制范围的地域性法律义务，可能影响下列条款的范围或时效性。特别是：

- 适用于俄罗斯联邦的特殊保修条款。
- 适用于巴西的特殊进口规定。

有关详细信息，请与相关总代理商联系。

条款及条件

此保修：

- 1 仅对购自Bowers & Wilkins授权零售商或经销商的产品有效。
- 2 其有效期对无源扬声器为自购买之日起5年，对有源扬声器、电子产品和耳机为2年，某些国家法律规定的例外情况除外。有关详细信息，请咨询阁下所在国家/地区的Bowers & Wilkins经销商。
- 3 保修仅限于对设备的维修。不包括运输和其它费用，也不包括产品的移动、运输和安装带来的风险。
- 4 保修仅对原购买人有效。不可转让。
- 5 除购买时既已存在的原材料和/或工艺缺陷以外，其他情况均不适用，包括：
 - a 使用过程中会磨损或消耗的损耗品组件，如电池和耳机耳垫。
 - b 与第三方产品的任何互通性问题；除非我们明确指明这个意图。
 - c 因错误安装、连接或打包导致的损坏。
 - d 不按照产品手册中提及的正确使用、或者由于疏忽、改装或使用了非B&W Group Ltd制造或授权的部件所导致的损坏。
 - e 使用了有故障或不适当的辅助设备所导致的损坏。
 - f 由于意外、雷电、洪水、火灾、战争、骚乱或B&W Group Ltd及其授权经销商非能控制的原因所导致的损坏。
 - g 产品序列号被修改、删除、移去或变得模糊不清。
 - h 由非授权人员进行过维修和更改。

如何在保修期内申请维修

如对产品性能有任何问题，请遵循以下程序：

- 1 阁下可单击我们网站首页底部的“联系Bowers & Wilkins”，并选择相应的国家，即可找到所有的联系信息。
- 2 我们的代表将探讨阁下的问题。如该产品需要返回维修，阁下可获得返回商品授权书。这种情况下，阁下必须将此授权书与产品一并退回。

为使保修有效，阁下需提供销售发票正本或其它拥有权以及购买日期的凭证。

环保信息

本产品符合国际指令，包括但不限于：

- i. 化学品注册、评估、许可和限制 (REACH)
- ii. 废电机电子设备指令处理规定 (WEEE)

请咨询阁下当地的废弃物处理局，了解有关如何正确回收或处理本产品的指导。



产品中有毒有害物质或元素的名称及含量						
部件名称 Part Name	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CrVI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电子部品 Electronic Components	×	○	○	○	○	○
麦克风 Microphone	○	○	○	○	○	○
塑胶部件 Plastic part	○	○	○	○	○	○
金属部件 Metal parts	○	○	○	○	○	○
线材 Cables	×	○	○	○	○	○
电池 Battery	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制

- ：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

微信扫描二维码
小程序注册电子保修卡
及查看产品说明书

